**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 42 (1916)

**Heft:** 47: Polizeistunde

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ruehig dörfe sin Jaß fertig abchlopfe, ohni daß me däreweg überfalle wird!

Erster Polizist: 20 dam staht nud im Gsetz inne!

Imeiter Polizist: Ja, bim ewige Kagel, das fählti grad no, daß so öppis dinne stöhnd!

Während dieses Intermezzos wird vor der Wirtschaft gerauft, man hört Kilferuse, Stockschläge, Stöhnen und Schreien.

Der Beiger: Göhnd jet emol duffe ga Ordnig mache, i sorg da inne scho fürs Nötigi!

Erster Polizist: 230 dam staht nud im Gsetz inne, mir müend z'erst d' Name vo de Unwäsende ha!

Der Schwabe: Wo bleibt jett Eire Schwoizer Graihait?

Bierhuber: Ja, wenn die chaibe Polizeistund nöd mär, so hätte mer Greiheit gnue!

Weinlöter: Ja und d' Stüüre und die viele Polizeigsetz, daß sich kei Sau meh uskennt!

Inzwischen hat sich der Lärm draußen gelegt, die Namen sind eruiert. Die Bolizisten gehen weiter. Die Gäste begeben sich fluchend und schimpfend nach Hause. Der Württemberger ruft ihnen nach: "Gruß an die Graihait!" worauf es echt "züridütsch" zurücktönt: "Kalt d' Schnörre, du chaibe usw."

21cht Tage später.

Die Bußenzettel sind eingetroffen à Sr. 5.70. Es wird Nacht. Bierhuber, Weinlöter und Sämmerli machen sich bereit, in die "weiße Seder" zu gehen. Ihre Weiber halten ihnen aber einen gleichlautenden Germon: "Jä, jet wottsch du scho wieder in die "wiß Sädere", wo grad hüt e Bueß wege Ueberhocke cho isch. Do git's nud drus. Diheime wird blibe. E gueti Frichtig isch si doch die Bolizeistund. Da chömme d' Manne au hei. Los, i säg' dir ais, am 19. November wird für d' Bolizeistundbibehaltig g'stimmt und säb wird, i fülle der Stimmzettel fälber us, verstande? Und jetz will du diheime bliebe muesch, chasch zue de Chinder luege, i mueß mit de andere Wibere in d' Versammlig vom Fraueverein, wo ändgültig über die Bolizeistund abg'urteilt wird. Mit däne Graihaite isch es jett vorbi.

## Hotels heater 8

# Spanische Weinhalle

Militärstrasse 12, bei der Kaserne. Spezialität: FLASCHEN- wie OFFENE WEINE- :: GRENACHE und RANCIO (eigenes Gewächs).

Es empfiehlt sich

[1477]

Inh.: J. Sagaró

# 

Spiegelgasse 1

Es empfiehlt sich höflichst 1655 JAN. EPHRAIM.

Schönster Winter-Ausflug: Linie 2.

n durch Umbau erweitert. Kaffee complet 1 Fr., Portion 40 Cts. Tee, Chocolade, täglich frisches Gebäck. - Alkoholfreie Getränke.

Küche und Keller in bekannter Güte!

Höfl. empfiehlt sich 1650

H. Stadler-Bertsche, früher "z. Rigiblick".

Seestrasse 82 - Engo - Telephon 93 tag- und Abendtisch. — ff. Uto-Biere, reine Landweise, offen u. in Flaschen. Kleine Tagesplatten ens 9 Uhr an. Es empfiehlt sich höfl. **Hans Bayer.** 

## Rindermarkt 20

Gute reale Land- und Flaschenweine. C Zwei französische Billards.

Alle Mittwoch u. Freitag Konzerte des beliebten Franz Prettner Aufmerksame Bedienung

Höflich empfiehlt sich

St. Hugo-Gruber.

# Restaurant ,, Concordia (

Gute bürgerliche Küche. — Reelle Weine ff. Hürlimann-Bier. — Neu renoviert!

Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens E. Wespi - Gruber.

# Eine Jasse guten Kaffee

für nur 10 Cts., sowie feinste Früchten-, Nidel-, Käsund Zwiebelwähen etc. erhalten Sie in der Kaffeestube und Konditorei von

G. RAFF, Josephstrasse 79, Zürich 5. Für alkoholfreie Getränke billigste Preise. 1584 Hotel-Restaurant



### SONNE

Schöne Gesellschaftssäle
Schättiger Garten und
Terrässe
Staubfreie, erhöhte Lage
Kegelbahn und Billard
Spezialität: Vaduzer,
Walliser, Burgunder und
Seewein. Wädenswiler
Pilsner.
Gut bürgerliche Küche.
Höfl. empfiehlt sich
Franz Nigg.

Gute ff. Höfl. Militärstr. 24 Teleph. schulz-Auer.

Restaurant

Birmensdorferstr. 38, Zürich 4 (Tramhaltestelle)

ff. Hürlimann (hell und dunkel) Geräumiger und schattiger Garten

Guter Mittagstisch Für Vereine 1401 passende Nebenlokale

Frau Wwe. Brogli Alt Stations-Vorstands

Drucksachen aller Art Jean Frey, Buchdruckerei in Zürich.

Feinstes Familien-Restaurant

Gesellschaftssäle für

Hochzeiten und Gesellschaften

Appenzeller

# Biberfladen

Prima Qualität. Versende bei Ab-nahme von 6 Stück franko gegen Nachnahme à 60 Cts. per Stück G. Grieshammer, Herisau. Schweiz. Landes-Ausstellung Bern 1914: Silb. Medaille.

Restaurant "WELLENBURG"

Niederdorfstr. 62 ff. Uetliberg-Bier hell u. dunkel 0

Samstag und Sonntag Konzert Karl Rüttimann Coiffeur

Wenn Sie eine gute Uhr

1441 gehen Sie Niederdorfstr. 27, Zch. Poul Missel, Ekte Mille Paul Missel, Ekte Mille gasse, h. Radium. Silb. Her ren. u. Damenuthren von 12 Fr. an; 3 Jahre Garantiv von 2 Fr. an, schnell und billig Gelegenheitskäufe!

# Restaurant z.

Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.

GARTEN-Wirtschaft

Rauchfleisch. Bauernschüblinge.Selbstgeräucher-ter Speck. Gute Landweine, Most und Löwenbräubier.

Höfl. empfiehlt sich **August Frey** 

Zürich 1 Eingänge: Bahnhofquai 9 und Waisenhausgasse

Erstklassiges Geschäft! 1671

Kasino-Restaurant direkt am See Gesellschaftssäle für Hochzeiten und Vereine Grosser Garten, DINERS, M. Künzler-Lutz

ZÜRICH 1:: Telephon 9054:: Weinbergstr.

Programm vom 15. bis 21. November. staufführung des grandiosen Film-Werks
(Spieldauer über 2 Stunden) 6 Akte !

## Die Liebe von Zigeunern stammt...

(Passion Tsigane) **Moderner** Gesellschafts- und Zigeuner-**Roman,** in der Hauptrolle die **weltb**erühmte russische Tragödin Diana Karren.

Deutsche und französische Kriegsnachrichten und das übrige Pracht-Programm.

Voranzeige ab Mittwoch den 22. Nov. Sensation!! Stuart Webbs Abenteuer Der Amateur?

## ■ Bierhalle ■

Limmatquai - Nahe Bahnhof Anerkannt billige Quelle für Speis und Trank! — Samstag und Sonntag Freikonzert 1653 K. Fürst

Restaurant "Augustiner" Ecke Bahnhofstr.-Augustinergasse :: Tel. 3269

Gute Küche, reale Weine, ff. Uto-Bier, hell und dunkel. Für Vereine und Gesellschaften stehen im I. Stock Lokalitäten zur Verfügung. 1572 Fr. Kehrle.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*

ZURICH 
erledigen prompt und billigst Gepäck- und sonstige Transporte